



PROVINCE DE QUÉBEC

MRC DES SOURCES

VILLE DE DANVILLE

Procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal de la Ville de Danville, tenue le **10^e** jour du mois de juin de l'an **2024**, à **19h**, à la salle du conseil sise au 150, rue Water à Danville.

Présences :

Mairesse : Mme Martine Satre
Conseiller no 1 : Mme Chantal Cantin
Conseiller no 2 : M. Pierre Jr. Grimard
Conseiller no 3 : M. Richard Lefebvre
Conseiller no 4 : M. Jean-Guy Laroche
Conseiller no 5 : M. Daniel Pitre

Absence :

Conseiller no 6 : M. Gaétan Nadeau

Est aussi présente, Mme Marie-Pier Dupuis, directrice générale et greffière, agissant à titre de secrétaire de la présente séance.

1 OUVERTURE DE LA SÉANCE

Mme Martine Satre, mairesse, constate le quorum à **19h00** et souhaite la bienvenue aux personnes présentes.

Le conseiller Daniel Pitre adresse une motion de félicitations à Maryloup Lefrançois pour sa nomination au Gala Méritas de l'école secondaire de l'Escale pour le prix *Inspiration Danville*.

20240610-01

2 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

**Il est proposé par Chantal Cantin
Appuyé par Jean-Guy Laroche
Et unanimement résolu par les conseillers présents**

QUE l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

1 OUVERTURE DE LA SÉANCE

20240610-01 2 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3 INFORMATIONS ET COMITÉS - MAIRESSE ET CONSEILLERS

4 ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

20240610-02 4.1 Séance ordinaire du 13 mai 2024

5 ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET FINANCES

20240610-03 5.1 Adoption de la liste des comptes à payer et des chèques émis au 10 juin 2024

6 LÉGISLATION

20240610-04 6.1 Avis de motion - Règlement 2024-05 modifiant le règlement 2023-08 établissant la régie interne des séances du conseil

7 ADMINISTRATION RESSOURCES HUMAINES

20240610-05 7.1 Approbation des lettres d'entente 2024-01 et 2024-02 entre la Ville de Danville et le Syndicat des employés municipaux de la région de l'Estrie (CSD)

20240610-06 7.2 Fin de période de probation - employée 130006

7.3 Dépôt - Liste des employés temporaires pour l'été 2024 - mise à jour

20240610-07 7.4 Modification à la grille salariale 2024 - employés saisonniers

PÉRIODE DE QUESTIONS

8. SÉCURITÉ PUBLIQUE

20240610-08 8.1 Octroi de contrat – Achat d'une camionnette pour le Service de sécurité incendie

9. TRAVAUX PUBLICS

20240610-09 9.1 Octroi de contrat - Débroussaillage et fauchage saison 2024

20240610-10 9.2 Octroi de contrat - Location niveleuse et opérateur

20240610-11 9.3 Décompte progressif numéro 6 - Travaux d'infrastructures 2023

10. HYGIÈNE DU MILIEU

Aucun dossier

11. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

11.1 Rapport – émission de permis pour le mois de mai 2024

12. LOISIRS ET CULTURE

20240610-12 12.1 Entente relative au partage d'une ressource pour l'entretien de l'étang Burbank

13. DEMANDES D'APPUI ET SUBVENTION

20240610-13 13.1 Demande d'appui financier - Maison des Jeunes Au Point Danville - Ventes de garage 2024

20240610-14 13.2 Demande d'appui financier - Corporation de développement de l'étang Burbank - Éradication d'espèces exotiques envahissantes - phase 1

20240610-15 13.3 Demande d'appui financier - Corporation de développement de l'étang Burbank - Plan de revitalisation du site de l'étang Burbank

20240610-16 13.4 Demande d'appui financier - Office municipal d'habitation (OMH) des Sources - Autorisation de budget supplémentaire

14. VARIA

Aucun dossier

15. COMMUNIQUÉS ET CORRESPONDANCE

15.1 Liste de correspondance

16. ÉVÉNEMENTS À VENIR

16.1 Festivités de la Fête nationale du Québec - 24 juin 2024

16.2 Ouverture du camp de jour (OTJ) - 25 juin 2024

16.3 Tournoi de tennis - 28 et 29 juin 2024

PÉRIODE DE QUESTIONS

20240610-17 17. LEVÉE DE LA SÉANCE

ADOPTÉE

3 INFORMATIONS ET COMITÉS - MAIRESSE ET CONSEILLERS

La mairesse transmet diverses informations aux membres du conseil.

Les membres du conseil font rapport des différents comités et des dossiers auxquels ils ont travaillé.

4 ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

20240610-02 4.1 Séance ordinaire du 13 mai 2024

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont pris individuellement connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du **13 mai 2024** et qu'ils renoncent à la lecture publique du procès-verbal;

**Il est proposé par Daniel Pitre
Appuyé par Chantal Cantin
Et unanimement résolu par les conseillers présents**

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du **13 mai 2024** soit adopté tel que déposé.

ADOPTÉE

5 ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET FINANCES

20240610-03 5.1 Adoption de la liste des comptes à payer et des chèques émis au 10 juin 2024

CONSIDÉRANT QUE la liste des comptes à payer ainsi que la liste des chèques émis ont été transmises aux membres du conseil;

Ville de Danville

DÉPENSES

MAI 2024

DÉPENSES TOTALES	1 117 206,05 \$
Rémunération régulière net	99 921,59 \$
Rémunération net élus	8 514,97 \$
Rémunération net incendie	7 809,69 \$
Paiements émis au 2024-06-06	211 519,06 \$
Liste des comptes à payer au 2024-06-10	789 440,74 \$

**Il est proposé par Richard Lefebvre
Appuyé par Pierre Grimard
Et unanimement résolu par les conseillers présents**

D'approuver la liste des dépenses totales telles que soumises au montant de **1 117 206,05 \$** comprenant des comptes à payer au montant de **789 440,74 \$** et d'autoriser le paiement des comptes, par la mairesse ou à défaut, la personne désignée et la directrice générale.

ADOPTÉE

Je soussignée, Nathalie Patenaude, trésorière, certifie par la présente que la Ville de Danville dispose de crédits suffisants pour les fins auxquelles les dépenses ci-haut mentionnées sont projetées.

Nathalie Patenaude, trésorière

6 LÉGISLATION

20240610-04 6.1 Avis de motion - Règlement 2024-05 modifiant le règlement 2023-08 établissant la régie interne des séances du conseil

Avis de motion est donné par la conseillère Chantal Cantin à l'effet qu'elle adoptera ou fera adopter, lors d'une séance ultérieure de ce conseil, le règlement 2024-05 modifiant le règlement 2023-08 établissant la régie interne des séances du conseil. Le projet de règlement est également déposé.

7 ADMINISTRATION RESSOURCES HUMAINES

20240610-05 7.1 Approbation des lettres d'entente 2024-01 et 2024-02 entre la Ville de Danville et le Syndicat des employés municipaux de la région de l'Estrie (CSD)

CONSIDÉRANT la convention collective entre la Ville de Danville et le syndicat des employés municipaux de la région de l'Estrie (CSD) en vigueur jusqu'au 31 décembre 2025;

CONSIDÉRANT QUE les lettres d'entente 2024-01 et 2024-02 relatives à des modifications à la convention collective ont été rédigées et adoptées par le Syndicat des employés municipaux de la région de l'Estrie (CSD) et qu'elles doivent également être adoptées par le conseil municipal et être signées par les deux parties impliquées, soit la Ville de Danville et le Syndicat des employés municipaux de la région de l'Estrie (CSD);

**Il est proposé par Pierre Grimard
Appuyé par Jean-Guy Laroche
Et unanimement résolu**

QUE le conseil municipal de la Ville de Danville adopte et signe les lettres d'entente 2024-01 et 2024-02 et par le fait même les modifications à la convention collective du Syndicat des employés municipaux de la région de l'Estrie (CSD) qui y sont décrites;

QUE ce conseil autorise la directrice générale et greffière à signer les lettres d'entente 2024-01 et 2024-02 en son nom.

ADOPTÉE

20240610-06 7.2 Fin de période de probation - employée 130006

CONSIDÉRANT l'évaluation positive de l'employée numéro 130006 effectuée par Marie-Pier Dupuis, directrice générale et greffière;

CONSIDÉRANT la période de probation de 180 jours, à compter de la date du 1^{er} décembre 2023;

**Il est proposé par Richard Lefebvre
Appuyé par Chantal Cantin
Et unanimement résolu par les conseillers présents**

QUE la Ville de Danville confirme l'embauche de façon permanente de l'employée numéro 130006.

ADOPTÉE

7.3 Dépôt - Liste des employés temporaires pour l'été 2024 - mise à jour

La liste des étudiants engagés par la Ville de Danville pour l'été 2024 a été mise à jour et est déposée aux membres du conseil.

Camp de jour (OTJ) et piscine :

Coordonnatrice

Joëlle Forest

Animateurs/Animatrices en chef

Donovan Demers

Daphné Boire

Animatrice intervenante

Annabelle Bergeron

Animateurs/Animatrices

Sara Applebom

Naélie Demers

Emma Fontaine

Lorianne Mayette

Mélanie Hirt

Félix Ayotte-Gagnon

Élysabeth Grondin

Noémie St-Amant

Aide-animateurs/Aide-Animatrices

Gabrielle Paquin

Zelia Hamel

Félix Nadeau

Maude Campeau-Dupuis

Edouard Tessier

Sauveteur en chef

Brandon Lamothe

Surveillantes piscine

Maude Campeau-Dupuis

Mélanie Hirt

Bibliothèque municipale :

Commis de bibliothèque

Maude Roy

20240610-07 7.4 Modification à la grille salariale 2024 - employés saisonniers

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont reçu la modification à la grille salariale des étudiants pour l'année 2024;

**Il est proposé par Richard Lefebvre
Appuyé par Pierre Grimard
Et unanimement résolu**

D'accepter la modification à la grille salariale telle que présentée.

ADOPTÉE

PÉRIODE DE QUESTIONS

- | | |
|-------------------|--|
| Benoît Dionne | Coin rue Robitaille /Jacko – Présence d'un trou à réparer
Règlement d'emprunt 2023-06 |
| Guy Champoux | Carte cadeau pour les nouveaux arrivants
Rond-point temporaire rue Maple Grove |
| Hildegund Janzing | Ordures – Réflexion sur le principe utilisateur-payeur |
| Michel Lecours | Règlement 2023-06 |
| Ricky Bushey | Erreur de taxes |

8. SÉCURITÉ PUBLIQUE

20240610-08 8.1 Octroi de contrat – Achat d'une camionnette pour le Service de sécurité incendie

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Danville a effectué une demande de prix pour la l'achat d'une camionnette pour le service de sécurité incendie;

**Il est proposé par Daniel Pitre
Appuyé par Pierre Grimard
Et unanimement résolu par les conseillers présents**

QUE la Ville de Danville soit autorisée à octroyer le contrat pour l'achat d'une camionnette à l'entreprise Boulevard Chevrolet Buick GMC Cadillac Inc. au montant de **55 000,00 \$** plus les taxes applicables;

QUE cet achat soit financé par le règlement 2022-06.

ADOPTÉE

Je soussignée, Nathalie Patenaude, trésorière, certifie par la présente que la Ville de Danville dispose de crédits suffisants pour les fins auxquelles les dépenses ci-haut mentionnées sont projetées.

Nathalie Patenaude, trésorière

9. TRAVAUX PUBLICS

20240610-09 9.1 Octroi de contrat - Débroussaillage et fauchage saison 2024

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Danville a effectué une demande de prix pour les travaux de débroussaillage et de fauchage pour la saison 2024;

Il est proposé par Chantal Cantin
Appuyé par Jean-Guy Laroche
Et unanimement résolu par les conseillers présents

QUE la Ville de Danville octroie le contrat de débroussaillage et de fauchage pour la saison 2024 à l'entreprise Les débroussailleurs GSL inc. selon la liste de prix soumise par celui-ci;

QUE ce contrat soit financé à même le fond général de la Ville.

ADOPTÉE

Je soussignée, Nathalie Patenaude, trésorière, certifie par la présente que la Ville de Danville dispose de crédits suffisants pour les fins auxquelles les dépenses ci-haut mentionnées sont projetées.

Nathalie Patenaude, trésorière

20240610-10 9.2 Octroi de contrat - Location niveleuse et opérateur

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Danville a effectué une demande de prix pour la location d'une niveleuse et d'un opérateur;

Il est proposé par Chantal Cantin
Appuyé par Jean-Guy Laroche
Et unanimement résolu par les conseillers présents

QUE la Ville de Danville octroie le contrat de location à l'entreprise Sablière Warwick au taux de 167,90\$/heure (niveleuse et opérateur inclus) plus les taxes applicables;

QUE ce contrat de location soit financé à même le fond général de la Ville.

ADOPTÉE

Je soussignée, Nathalie Patenaude, trésorière, certifie par la présente que la Ville de Danville dispose de crédits suffisants pour les fins auxquelles les dépenses ci-haut mentionnées sont projetées.

Nathalie Patenaude, trésorière

20240610-11 9.3 Décompte progressif numéro 6 - Travaux d'infrastructures 2023

CONSIDÉRANT la recommandation du bureau d'ingénierie, Les Services EXP Inc., mandaté pour la surveillance des travaux d'infrastructures 2023 ;

Il est proposé par Richard Lefebvre
Appuyé par Pierre Grimard
Et unanimement résolu par les conseillers présents

QUE la Ville de Danville procède à un sixième paiement de **420 014,26 \$** à l'entrepreneur en charge des travaux Excavations Tourigny Inc.;

QUE ces travaux soient financés par le règlement d'emprunt 2023-06.

ADOPTÉE

Je soussignée, Nathalie Patenaude, trésorière, certifie par la présente que la Ville de Danville dispose de crédits suffisants pour les fins auxquelles les dépenses ci-haut mentionnées sont projetées.

Nathalie Patenaude, trésorière

10. HYGIÈNE DU MILIEU

Aucun dossier

11. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

11.1 Rapport – émission de permis pour le mois de mai 2024

Le rapport d'émission des permis émis pour le mois de mai 2024 est déposé aux membres du conseil.

12. LOISIRS ET CULTURE

20240610-12

12.1 Entente relative au partage d'une ressource pour l'entretien de l'étang Burbank

CONSIDÉRANT la nécessité d'avoir une ressource pour l'entretien de l'étang Burbank pour la saison 2024;

CONSIDÉRANT QUE la MRC des Sources a présenté une entente à la Ville de Danville relative au partage d'une ressource pour l'entretien de l'étang Burbank pour la saison 2024;

**Il est proposé par Daniel Pitre
Appuyé par Chantal Cantin
Et unanimement résolu par les conseillers présents**

QUE le conseil de la Ville de Danville accepte l'entente relative au partage d'une ressource pour l'entretien de l'étang Burbank selon les modalités qui y sont définies;

QUE ce conseil autorise Marie-Pier Dupuis, directrice générale, à signer ladite entente.

ADOPTÉE

13. DEMANDES D'APPUI ET SUBVENTION

20240610-13

13.1 Demande d'appui financier - Maison des Jeunes Au Point Danville - Ventes de garage 2024

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Danville a reçu une demande d'appui financier de la Maison des Jeunes Au Point Danville pour l'organisation des ventes de garage des 18 et 19 mai;

**Il est proposé par Daniel Pitre
Appuyé par Pierre Grimard
Et unanimement résolu par les conseillers présents**

QUE le conseil municipal de la Ville de Danville autorise l'appui financier à la Maison des Jeunes Au Point pour un montant de **500,00 \$**;

QUE cet appui financier soit financé à même le fonds général de la Ville.

ADOPTÉE

Je soussignée, Nathalie Patenaude, trésorière, certifie par la présente que la Ville de Danville dispose de crédits suffisants pour les fins auxquelles les dépenses ci-haut mentionnées sont projetées.

Nathalie Patenaude, trésorière

20240610-14 13.2 Demande d'appui financier - Corporation de développement de l'étang Burbank - Éradication d'espèces exotiques envahissantes - phase 1

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Danville a reçu une demande d'appui financier de la part de la Corporation de développement de l'étang Burbank pour le projet d'éradication d'espèces exotiques envahissantes (phase 1);

**Il est proposé par Richard Lefebvre
Appuyé par Jean-Guy Laroche
Et unanimement résolu par les conseillers présents**

QUE le conseil municipal de la Ville de Danville autorise l'appui financier à la Corporation de développement de l'étang Burbank pour un montant de **200,00 \$**;

QUE cet appui financier soit financé à même le fonds général de la Ville.

ADOPTÉE

Je soussignée, Nathalie Patenaude, trésorière, certifie par la présente que la Ville de Danville dispose de crédits suffisants pour les fins auxquelles les dépenses ci-haut mentionnées sont projetées.

Nathalie Patenaude, trésorière

20240610-15 13.3 Demande d'appui financier - Corporation de développement de l'étang Burbank - Plan de revitalisation du site de l'étang Burbank

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Danville a reçu une demande d'appui financier de la part de la Corporation de développement de l'étang Burbank pour le plan de revitalisation du site de l'étang Burbank;

**Il est proposé par Daniel Pitre
Appuyé par Richard Lefebvre
Et unanimement résolu par les conseillers présents**

QUE le conseil municipal de la Ville de Danville autorise l'appui financier à la Corporation de développement de l'étang Burbank pour un montant de **800,00 \$**;

QUE cet appui financier soit financé à même le fonds général de la Ville.

ADOPTÉE

Je soussignée, Nathalie Patenaude, trésorière, certifie par la présente que la Ville de Danville dispose de crédits suffisants pour les fins auxquelles les dépenses ci-haut mentionnées sont projetées.

Nathalie Patenaude, trésorière

20240610-16

13.4 Demande d'appui financier - Office municipal d'habitation (OMH) des Sources - Autorisation de budget supplémentaire

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Danville a reçu une demande d'appui financier de la part de l'Office municipal d'habitation (OMH) des Sources pour les travaux de rénovation prévus aux immeubles;

CONSIDÉRANT QUE les travaux sont financés à 90% par la Société d'habitation du Québec (SHQ);

**Il est proposé par Jean-Guy Laroche
Appuyé par Chantal Cantin
Et unanimement résolu par les conseillers présents**

QUE le conseil municipal de la Ville de Danville autorise le budget supplémentaire demandé par l'Office municipal d'habitation (OMH) des Sources au montant de **9000,00 \$**;

QUE cet appui financier soit financé à même le fonds général de la Ville.

ADOPTÉE

Je soussignée, Nathalie Patenaude, trésorière, certifie par la présente que la Ville de Danville dispose de crédits suffisants pour les fins auxquelles les dépenses ci-haut mentionnées sont projetées.

Nathalie Patenaude, trésorière

14. VARIA

Aucun dossier

15. COMMUNIQUÉS ET CORRESPONDANCE

15.1 Liste de correspondance

Date	Émetteur	Destinataire	Sujet
2024-06-05	MRC des Sources	Direction générale	Fonds régions et ruralité – FRR-2024-E: RÉFECTION DE LA TOUR D'OBSERVATION DE L'ÉTANG BURBANK - Subvention octroyée de 56 770,18 \$ représentant 43% du projet

16. ÉVÉNEMENTS À VENIR

16.1 Festivités de la Fête nationale du Québec - 24 juin 2024

16.2 Ouverture du camp de jour (OTJ) - 25 juin 2024

16.3 Tournoi de tennis - 28 et 29 juin 2024

PÉRIODE DE QUESTIONS

Guy Champoux

Réparation de la rue Beaudoin
Fonds de réserve par secteur

Rick Bushey

Niveleuse chemin Demers, St-Félix-de-Kingsey et
Claremont

20240610-17

17. LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par Chantal Cantin

QUE la présente séance soit levée à 20h07

ADOPTÉE

Martine Satre
Mairesse

Marie-Pier Dupuis
Directrice générale et greffière

Je, Martine Satre, mairesse, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 53 de la Loi sur les cités et villes.

Martine Satre
Mairesse